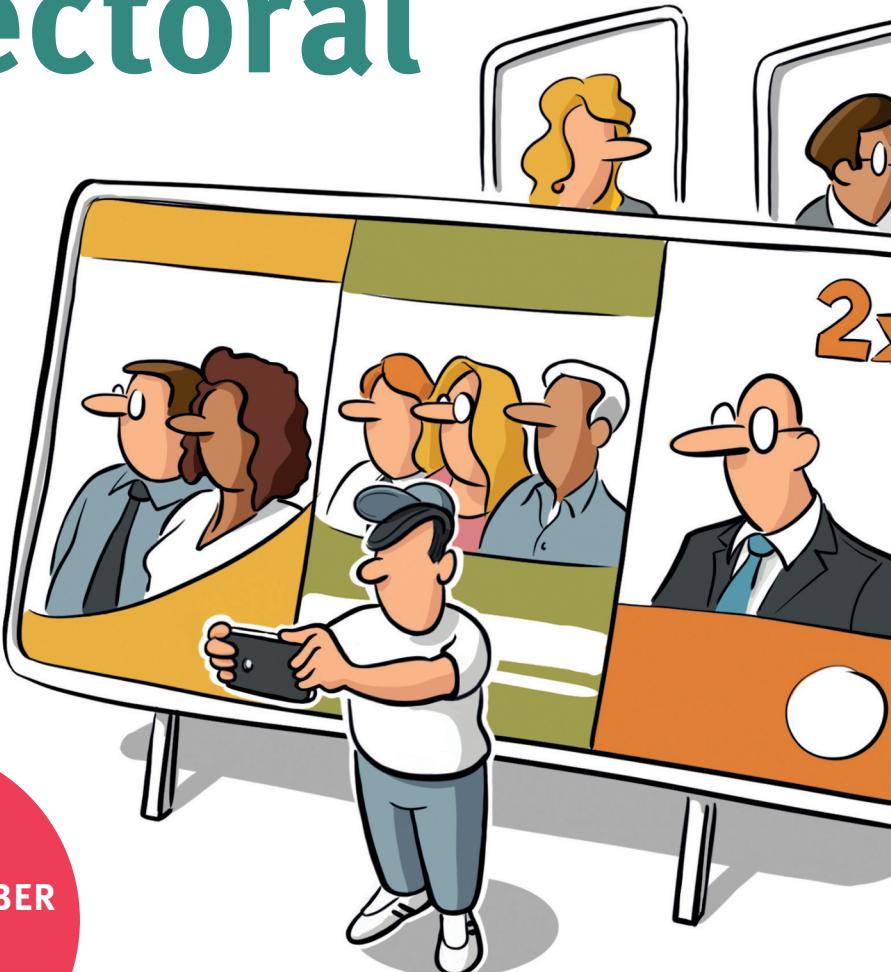


ELECZIUNS
DAL CUSSEGL
NAZIUNAL

Mussavia electoral



20 D'OCTOBER
2019



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Editorial

Chara votanta e char votant

Vus avais gist cumplenì 18 onns u avais survegnì il passaport svizzer? Alura faschais Vus part da las var 400 000 personas che dastgan participar ils 20 d'october per l'emprima giada a las elecziuns federalas. Ma er sche Vus avais il dretg d'eleger gia dapi in temp pli lung duai quest mussavia As gidar ad emplenir il cedel electoral uschia che Vossa vusch quinta. Faschai diever dal privilegi da dastgar eleger – e d'avair ina tscherna.

Tuttina sche a sanestra, en il center u a dretga: Las candidatas elegidas ed ils candidats elegids vegnan a prender decisiuns che pertutgan nus tuts ils proxims 4 onns. Procurai che quai sajan dunnas ed umens che represchentan il meglier Vossa opiniun!



Walter Thurnherr
Chancelier federal



A chaschun da las elecziuns dal Cussegl naziunal 2015 han las 5,1 millioni persunas cun dretg d'eleger pudì tscherner da 1308 candidatas e da 2480 candidats.

Reglas

Chaussas fundamentalas

- Observai las prescripcziuns da Vossa vischnanca e da Voss chantun.
- Scrivai a maun ed en moda bain legibla.
- Observai ils termins.

VIDEO
EXPLICATIV
SIN CH.CH/
ELECZIUNS2019/
VIDEO

Cedel electoral

- Duvrai sulettamain in cedel electoral uffizial.
- Consegnaí mo in cedel electoral per las elecziuns dal Cussegl naziunal.
- Sin Voss cedel electoral sto esser nudà almain in num valaivel.
- Na scrivai – ultra dals numbs e dals numers da las candidatas e dals candidats – naginas chaussas supplementaras sin il cedel electoral, er betg Vossa sutta-scripziun.

Candidaturas

- Valair valan mo numbs che figureschan sin cedels electorals prestampads.
- Scrivai adina or il num, il prenum ed ils numers da las candidatas e dals candidats. Igl è scumandà da metter virgulettas, «dito» u chaussas sumegliantas.
- In num dastga vegnir repetì mo ina giada (cumular), betg pliras giadas.
- Il cedel electoral dastga cuntegnair maximalmain tants numbs, sco quai ch'istattan a disposiziun sezs per Voss chantun.

Elecziun

- Vus pudais eleger per correspundenza ed a l'urna.
- Sche Vus elegiais per correspundenza, stuais Vus suttascriver l'attest da votar (excepziun: Basilea-Citad) e trametter er quel.
- Consegnaí a temp ils documents d'elecziun (cedel electoral ed attest da votar).
- L'ultima occasiun per consegnar ils documents d'elecziun avais Vus la dumengia d'elecziun en Voss local electoral. Resguardai las uras d'avertura.

www.ch.ch/elecziuns2019

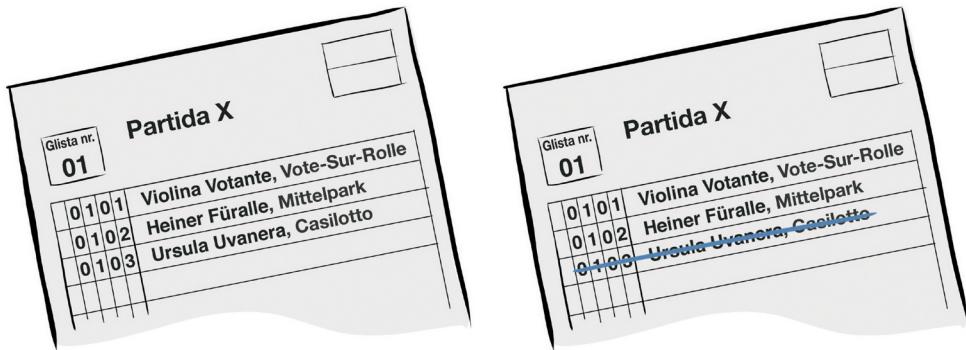
Sin la plattaforma electoralala da la Confederaziun e dals chantuns chattais Vus

- il video explicativ «Co eleger?» (en tudestg)
- detagls davart las reglas electoralas
- infurmaziuns davart las elecziuns 2019
- chaussas interessantas davart il parlament
- ils resultats da l'elecziun.



L'onn 1991 è
vegnida sbassada la veglia-
detgna d'eleger e da votar sin
plaun naziunal da 20 a 18 onns.

Cedel electoral



Cedels electorals prestampads

Laschar il cedel electoral tal e qual

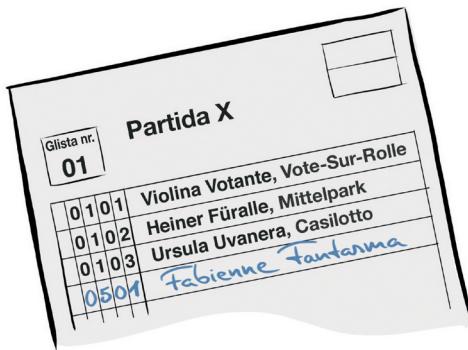
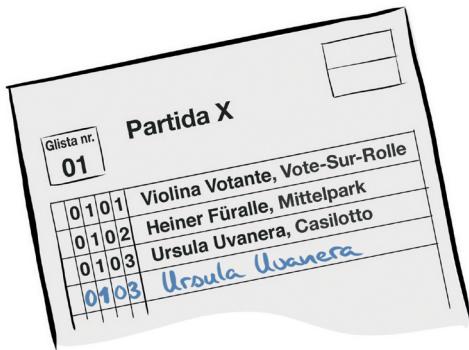
Sche Vus consegnais il cedel electoral pre-stampà tal e qual, survegn la partida uschè bleras vuschs (vuschs da partida) sco ch'i dat num (vuschs da candidat) e lingias vidas (vuschs supplementaras) sin il cedel electoral.

Midar il cedel electoral

1. Stritgar: Vus pudais stritgar num da candidatas e da candidats prestampads. Tras quai na survegnan questas personas nagiñas vuschs da candidat da Vus. La lingia ch'è ussa vida vala mo sco vusch per la partida – nun che Vus scrivias in auter num en quest lieu.

Colliaziuns da listas

Las partidas e las gruppaziuns politicas fan colliaziuns e sutcolliaziuns da listas per meglierar lur schanzas da vegnir elegidas. A chaschun da la dumbraziun vegnan l'emprim adidas las vuschs ch'ils partenaris da colliaziun han survegnì: Uschia vegni erùì quants sezs ch'els han survegnì ensemble. Suenter vegnan ils sezs ch'en vegnids gudagnads cuminavlamain repartids sin ils singuls partenaris da colliaziun tenor las reglas da proporz. Elegids èn la finala las candidatas ed ils candidats che han survegnì las pli bleras vuschs. Colliaziuns e sutcolliaziuns da listas èn remartgadas sin ils cedels electorals.



2. Cumular: Vus pudais agiuntar a maun ina seguda giada in num prestampà (incl. numer da candidat). Uschia survegn questa persuna duas vuschs da Vus. Il medem num dastga figurar maximalmain duas giadas sin il cedel electoral. Virgulettas e remartgas sco «dito» èn nunvalaivlas.

3. Panaschar: Vus pudais scriver candidatas e candidats d'autras gliistas sin Voss cedel electoral. Quellas e quels survegnan pia Vossa vusch da candidat e lur partida Vossa vusch da partida.

MINTGA
CHANTUN HA
AGENS CEDELS
ELECTORALS.

A chaschun da las elecziuns dal Cussegl naziunal 2015 èn vegnidias inoltradas 422 gliistas electorals cun 71 colliaziuns da gliistas e 104 sut-colliaziuns da gliistas.

Cedel electoral



Cedels electorals vids

Cun denominaziun da la partida

Tgi che dovrà in cedel electoral vid, po nudar sisum la denominaziun e/u il numer da sia partida preferida: Omadus chattais Vus sin ils cedels electorals prestampads. Sutgart, sin las lingias vidas, stuais Vus nudar almain in num (incl. numer) d'ina candidata u d'in candidat. Las lingias vidas vegnan quintadas sco vuschs da partida da la partida nudada sisum.

Senza denominaziun da la partida

Sche Vus laschais vids ils champs sisum da la denominaziun e dal numer da la partida, na vegnan las eventualas lingias vidas betg quintadas per ina partida: questas vuschs van a perder.

ER SIN IL
CEDEL ELECTORAL
VID PUDAIS VUS CU-
MULAR E PANA-
SCHAR.



Proporz

En la gronda part dals chantuns vegnan ils commembers dal Cussegl naziunal elegids tenor il sistem da proporz:
L'emprim vegnan ils sezs repartids sin las partidas che candideschan, e quai en proporziun cun il dumber da las vuschs ch'ellas han survegnì (vuschs da candidat plus vuschs supplementaras). Suenter vegnan ils sezs repartids sin las personas che candideschan che han cuntanschì las pli bleras vuschs entaifer las glistas.

In record dubel hai dà a chaschun da las elecziuns dal Cussegl naziunal 2015: En ils chantuns cun elecziuns da proporz han candidà 3788 personas, quasi 35 % da quellas eran dunnas.

Pussaivladads d'eleger



Per correspundenza

- Resguardai las particularitads da Vossa vischnanca e da Voss chantun ed observai las prescripcziuns.
- Mettai il cedel electoral (eventualmain ensemen cun quel per las elecziuns dal Cussegl dals chantuns) en la cuverta da votar e serrai quella.
- Suttascrivai l'attest da votar sin il champ previs per quai (excepziun: chantun Basilea-Citad).
- Mettai l'attest da votar e la cuverta da votar en la cuverta uffiziala. En intgins chantuns è la cuverta da votar er la cuverta da consegna.
- Mettai quella en la chascha da brevs da Vossa vischnanca u en ina chascha da brevs da la posta.
- Posta A e B: Resguardai ils termins da consegna e (nua che quai è necessari) ina francatura suffizienta.

A l'urna

- Durant almain dus dals quatter ultims dis avant la dumengia da votaziun pudais Vus consegnar Voss cedel electoral en il local electoral da Vossa vischnanca.
- Vus stuais prender cun Vus il suandard: La cuverta da votar uffiziala cun il cedel electoral per las elecziuns dal Cussegl naziunal (ed eventualmain per l'elecziun dal Cussegl dals chantuns) sco er l'attest da votar ed in document persunal.
- Resguardai per plaschairs las uras d'averatura da Vossa vischnanca.

RESGUARDAI
ILS
TERMINS!



Online (na stat betg a disposizun per las votaziuns federalas)

- Tenor il princip «segirezza avant sveltezza» rimnan la Confederaziun ed ils chantuns dapi passa 15 onns experienteschas cun il chanal da votaziun electronic. En 15 chantuns ha ina part da las persunas cun dretg da votar gia pudì eleger e votar electronicamain: Passa 300 emprovas èn vegnidias manadas tras fin oz.
- Per las votaziuns federalas dals 20 d'octobre 2019 na stat la votaziun electronica betg a disposizun.

Dapi l'onn 1994
pretenda la lescha federala
davart ils dretgs politics da per-
metter la votaziun per correspon-
denza senza cundiziuns.

Parlament

VIDEO
«MA DECLERA IL
PARLAMENT» SIN
PARLAMENT.CH

Chombra gronda e pitschna

Il parlament svizzer consista da duas chombras: dal Cussegli naziunal («chombra gronda»: 200 sezs) e dal Cussegli dals chantuns («chombra pitschna»: 46 sezs).

Il Cussegli naziunal represchenta la populaziun da la Svizra. Il Cussegli dals chantuns represchenta ils 26 chantuns.

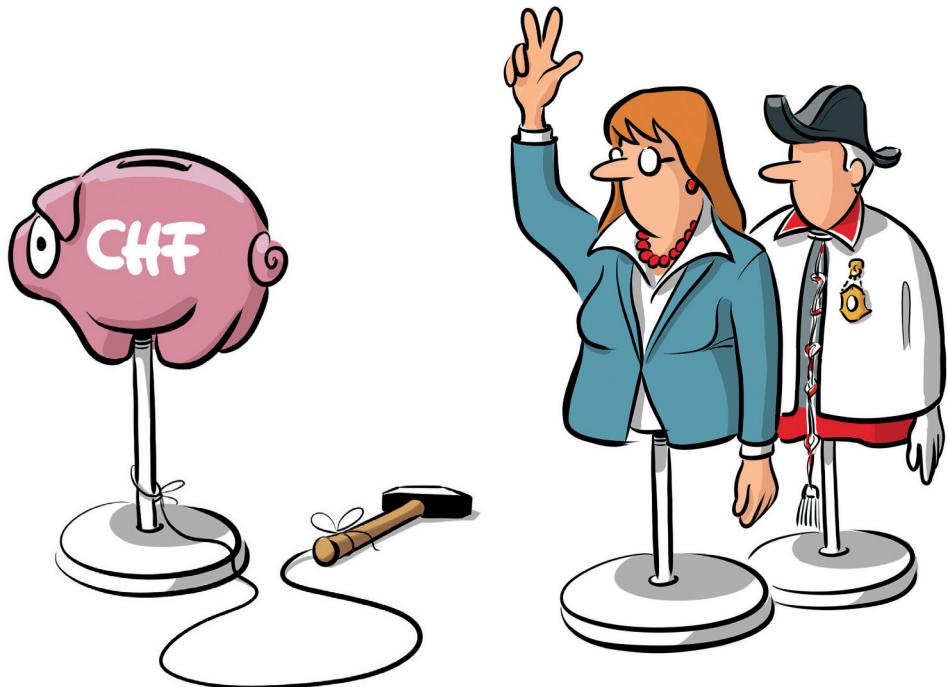
Las duas chombras han las medemas competenzas: Tut las fatschentas vegnan tractadas tant dal Cussegli naziunal sco er dal Cussegli dals chantuns. Lur conclus ston esser concordants per entrar en vigur.



Il parlament ...

... deliberescha leschas

L'incumbensa principala dal parlament è quella da deliberar leschas. El deliberescha midadas constituziunalas che vegnan suttamessas al pievel ed als chantuns per prender la decisiun e leschas federalas, cunter las qualas po vegnir prendì in referendum.



... approvescha il preventiv

Il parlament determinescha e controlla, per tge intents che las entradas da la Confederaziun vegnan duvradas: per exemplu per la AVS, per la firmaziun, per la defensiu naziunala, per il traffic, per l'agricultura e.u.v.

... elegia il Cussegl federal

Sco «Assamblea federala plenara» elegian il Cussegl naziunal ed il Cussegl dals chantuns ils set commembers dal Cussegl federal, la chanceliera federala u il chancelier federal sco er ils commembers dals tribunals federais.

52 % da las persunas
cun dretg d'eleger èn dunnas.
En il Cussegl naziunal èn ellas
represchentadas cun 32 %, en il
Cussegl dals chantuns cun 13 %.

Repartiziun dals sezs

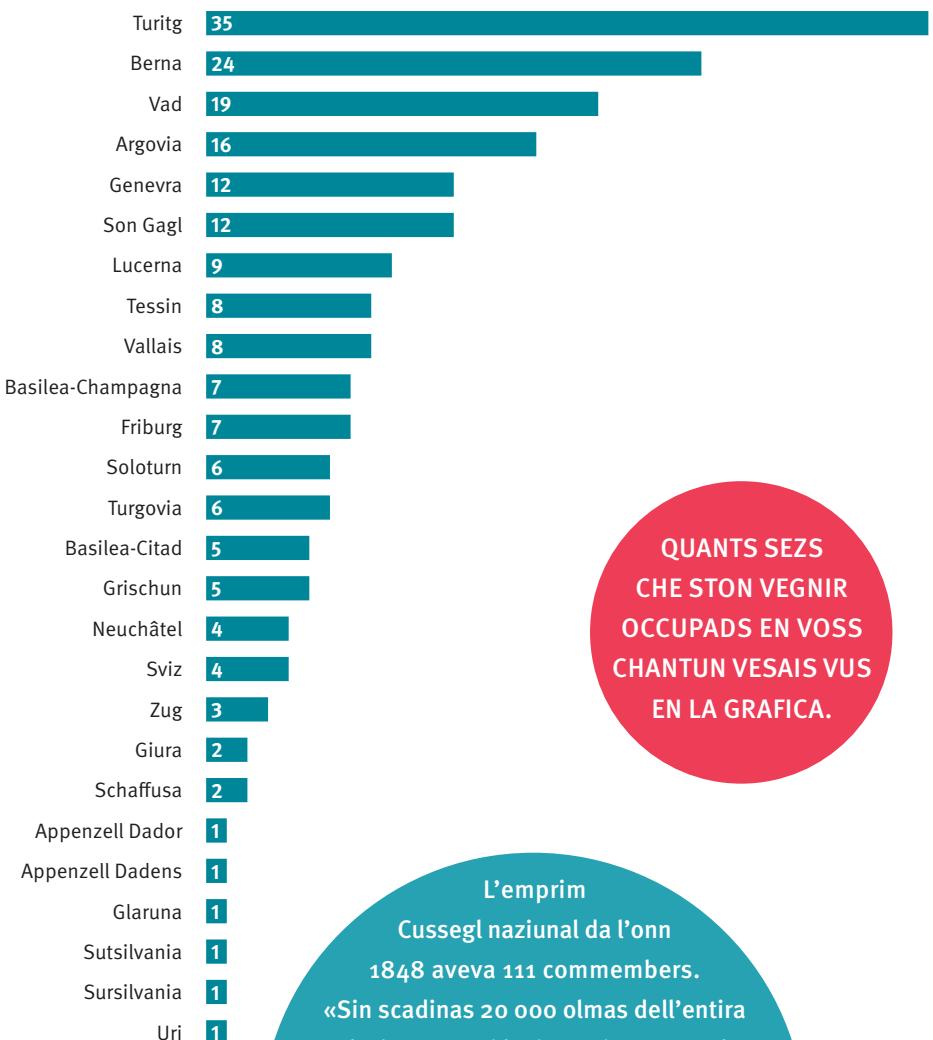


Il Cussegli naziunal ha 200 sezs. Quels vegnan repartids sin ils 26 chantuns tenor il dumber d'abitantas e d'abitants. Mintga chantun ha il dretg d'almain in sez. Pli gronda che la populaziun d'in chantun è e pli blers sezs ch'el survegn. En media represchenta mintga cusseglier naziunal circa 42 000 abitantas ed abitants.

Chantuns da maiorz

Ils chantuns che pon – pervia da lur dumber d'abitantas e d'abitants – trametter mo ina commembra u in commember en il Cussegli naziunal, elegian lur represchentanta u represchentant tenor il sistem da maiorz: Elegida è quella persona che survegn las pli bleras vuschs.

Dumber da sezs en il Cussegli dals chantuns 2019–2023



QUANTS SEZS
CHE STON VEGNIR
OCCUPADS EN VOSS
CHANTUN VESAIS VUS
EN LA GRAFICA.

L'emprim
Cussegli naziunal da l'onn
1848 aveva 111 commembers.
«Sin scadinas 20 000 olmas dell'entira
populaziun vegn ei legiu ora in commember»,
avevi num en la Constituziun federala da
quella giada. Dapi l'onn 1963 ha el fix
200 commembras e commembers.

Partidas

Las partidas s'engaschan sin tut ils plauns politics: en las vischnancas, en ils chantuns e sin plau federal. Ellas gidan a furmar l'opinion, recruteschan candidatas e candidats per uffizis publics, lantschan iniziativas, fan referendum ed han vusch en chapitel en proceduras da consulta-zuun tar novs projects.



12 partidas politicas en il Cussegl naziunal

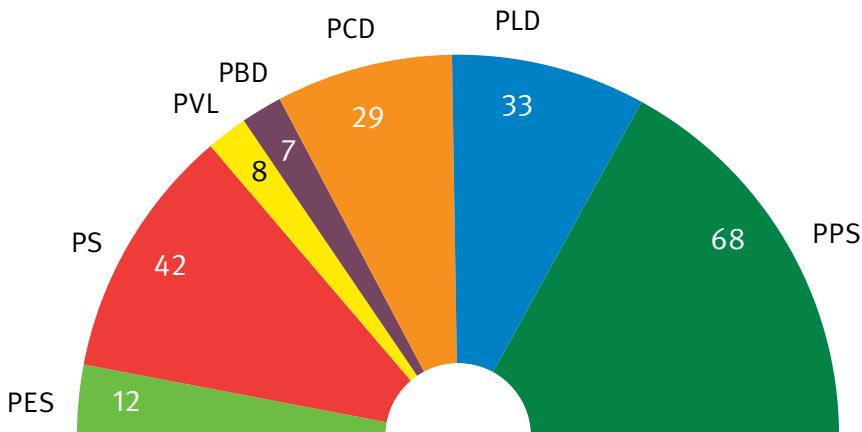
La cuntrada politica da la Svizra consista da bleras partidas, da las qualas nagina n'ha la maioratad sin plau federal. En la legislatura 2015–2019 che va a fin sa cumpona il Cussegl naziunal da 12 partidas. Sis da quellas èn er represchentadas en il Cussegl dals chantuns, quatter er en il Cussegl federal.

Sin las paginas 18–23 sa preschentan curtamain las partidas ch'èn represchentadas en il Cussegl naziunal e che can-dideschan puspè. La successiun dals autopurtrets correspunda al dumber dals sezs en il Cussegl naziunal 2015–2019.

Fracziuns

Politicamain è il parlament dividì en fracziuns. Ellas consistan da commembraas e commembraas dal parlament da la medema partida u da partidas cun ils medems interess. En il Cussegl naziunal èsi ina premissa d'appartegnair ad ina fraciun, sch'ins vul far part d'ina cumisiun. Pli gronda ch'ina fraciun è, e dapli sezs ch'ella dastga occupar en cumisiuns e pli gronda che sia influenza è en il parlament.

Fracziuns en il Cussegli naziunal 2015–2019



Fracziuns	Partidas	Cussegli naziunal	Cussegli dals chantuns	Total
PPS	PPS, Lega, MCR, senza partida	68	6	74
PS	PS	42	12	54
PLD.Ils Liberals	PLD.Ils Liberals	33	12	45
PCD	PCD, PEV, PCS OW	29	14	43
Verds	PES, PdL	12	1	13
PBD	PBD	7	1	8
Verd-liberals	PVL	8	0	8
Total		199*	46	245*

*1 sez vacant en il Cussegli naziunal

Tuttina
sch'els discurran tudestg,
franzos, talian u rumantsch:
Dapi l'onn 1995 sesan las commem-
bras ed ils commembers dal Cussegli
naziunal in sper l'auter tenor fracciuns.



Partida populara svizra PPS

29,4 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)
 64 sezs en il CN (13 dunnas, 51 umens)
 5 sezs en il CC (5 umens)
 2 commembers dal CF (2 umens)

Liber e segir

La PPS s'engascha per ina Svizra independenta e neutrala e na vul betg in'adesiun plauna a la UE. L'immigraziun sto vegnir limitada.

Mo uschia pudain nus garantir che las forzas da lavour indigenas, en spezial quellas sur 50 onns, na vegnian betg stgatschadas. La garanzia finanziala da la AVS è in duair. L'abus da las ovras socialas sto vegnir cumbattì consequentamain. La PPS s'engascha per ina Svizra segira, e quai cun expulsar consequentamain persunas estras criminalas e cun augmentar la rigur da la lescha penală.

La PPS rapresenta valurs liberal-conservativas. Nus cumbattain per la tgira da la particularidad svizra e da la patria, per la diversitat da las opiniuns e per la democrazia directa, per la libertad e per la responsabladad da la singula persuna scooter per la convivenza da dunna ed um e da las generaziuns. Nus vulain ch'ils umans possian decider sezs da lur vita e che la gronda part da lur agen salari restia en lur atgna bursa.

www.svp.ch



Partida socialdemocratica PS

18,8 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)
 42 sezs en il CN (23 dunnas, 19 umens)
 12 sezs en il CC (4 dunnas, 8 umens)
 2 commembers dal CF (1 donna, 1 um)

Per tuts e na be per paucs

La PS vul ch'i gaija bain a tuts. Ma il squitsch sin la paja, la dischoccupaziun ed autas premias da las cassas da malsauns turmentan blers umans en Svizra. L'egalidad tranter dunna ed um n'è anc adina betg realisada. La stgaudada dal clima smanatscha nus tuts. Per ch'insatge sa midia en quest connex duvrain nus Vossa vusch. Vossa vusch per la PS è ina vusch per dapli giustia e per dapli solidaridad.

Concretamain ans engaschain nus che tut ils umans en Svizra hajan il dretg d'ina scolaziun e d'ina plazza da lavour. Nus vulain che nagin na stoppia pajar dapli che 10 pertschient da sias entradas per las premias da la cassa da malsauns. Nus essan per l'egalidad tranter dunna ed um. E nus cumbattain consequentamain cunter la stgaudada dal clima: nagins daners pli per ieli – percunter investin nus en energias regenerablas.

Lavour, sanadad, equalidad ed ambient: Cun projects concrets preparain nus noss pajais per l'avegnir.

www.spschweiz.ch



PLD.Ils Liberals

16,4 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

33 sezs en il CN (7 dunnas, 26 umens)

12 sezs en il CC (12 umens)

2 commembers dal CF (1 dunna, 1 um)

Progredir cumainvlamain

Charas Svizras e chars Svizzers

Nus essan la partida che crai en Vus. Vus duais prender Vossas decisiuns en moda libra ed auto-determinada. Per Vossa **libertad** cumbattain nus mintga di, perquai che Vus la duvrais cun responsabladad. Nus faschain ina politica per tut las Svizras e per tut ils Svizzers. Nus n'opponin betg la citad a la champagna, pover a ritg u giuven a vegl, ma vivain la **solidaridad**. Ella tegna ensemble la Svizra. Nus faschain politica per l'avegnir. Il sguard vers enavant procura per plazzas da lavour segiras ed uschia per bainstanza per tut ils umans – oz, ma er per las proximas generaziuns. Nus laschain avanzar il **progress**.

La PLD cumbatta per ina Svizra ferma e segira – per nossa **patria**. Prendain cumainvlamain per mauns nossas schanzas. Pertge che mo **cumainvlamain progredin nus**. Jau engraziel per Vossa confidenza.

Petra Gössi, presidenta da la PLD, 2019

www.fdp.ch



Partida cristiandemocratica PCD

11,6 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

26 sezs en il CN (7 dunnas, 19 umens)

14 sezs en il CC (2 dunnas, 12 umens)

1 commembra dal CF (1 dunna)

Libertad e solidaridad.

Nus tegnain ensemble la Svizra.

La PCD procura – sco partida dal center – per soluziuns solidas e constructivas. Cun nossa politica da sanadad ans engaschain nus per in provediment medicinal d'auta qualitad ed a medem temp pajabel per tuts en tut la Svizra. Nossa iniziativa dal frain dals custs è l'unic med efficazi cunter la chargia da las premias che crescha nunfranadamain. Cun nossa politica sociala ans engaschain nus che er las proximas generaziuns survegnian rentas segiras e gistas. Cun nossa politica d'Europa e da l'exterior defendain nus la suveranitat da la Svizra e cumbattain a medem temp per in access segir al martgà. Cun nossa politica economica pretendain nus bunas condizioni generalas per nossas interpresas che ageschan cun responsabladad envers la sociedad ed envers l'ambient. Cun nossa politica d'ambient ans engaschain nus per il clima e per las energias regenerablas. Cun nossa politica da migrazion promovain e pretendain nus l'integrazion.

www.cvp.ch



VERDA

7,1 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

11 sezs en il CN (7 dunnas, 4 umens)

1 sez en il CC (1 um)

Mussar la tenuta: tscherna dal clima!

Ils VERDS collian la proteczion da l'ambient cun la giustia sociala. Nus ans engaschain per la proteczion dal clima, per la diversitat da las spezias e per nossas cuntradas. Per nus va la proteczion da l'ambient maun en maun cun in'economia persistenta. Nus vulain ina meglra repartizion da la bainstanza, tschains da locaziun e premias da las cassas da malsauns pajablas, in commerzi gist ed ina promozion activa da la pasch.

Proteger consequentamain il clima

Cun in'economia verda. Cun in'extensiun dal traffic public, dal traffic a pe e dal traffic da velo. Cun in'agricultura che ha quità da la natira. Cun energias regenerablas e cun innovazion.

Rinforzar l'egalitat per tuts

Cun egualdad da las pajas e cun congedi da geniturs. Cun ina bona furmaziun, cun ina ferma proteczion dal salari e cun rentas meritadas.

Cun ina lètg e cun il dretg d'adopziun per tuts.

Mussar la tenuta – franar il populissem

Cun ina societat averta e solidarica. Cun in rinforzament dals dretgs umans. Cun ina libertad individuala en in clima da respect.

www.gruene.ch



Partida verd-liberalala PVL

4,6 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

8 sezs en il CN (3 dunnas, 5 umens)

Dapli proteczion dal clima. Dapli innovaziun.

Dapli Europa.

La colliaziun da la scienza e da l'ambient stat en il center da nossa politica. In ambient intact, in'economia innovativa e finanzas saunas èn la basa per nossa bainstanza. Cun ina creschientscha duraivla vulain nus mantegnair quai per generaziuns futuras.

Grondas sfidas sco la proteczion dal clima pon vegnir schiliadas mo en moda cuminaivla e coordinada sin plaun internaziunal. Ils Verd-liberals èn per ina Sviza averta ed entretschada. Sviluppar vinavant ils contracts bilaterals è ina schanza enorma per noss pajais. Nus faschain decididamain ed optimisticamain frunt als isoladers da dretga e da sanestra.

Nus vulain viver en ina societat multifara, en la quala la libertad individuala e l'atgna responsabladad han ina gronda valur. L'egalitat tranter dunna ed um, la lètg per tuts e la cumpatibilitad da la professiun cun la famiglia èn puncts centrals per nus.

www.grunliberale.ch



Partida burgais-
democratica Svizra

Partida burgais-democratica PBD

4,1 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

7 sezs en il CN (1 donna, 6 umens)

1 sez en il CC (1 um)

PBD. Lungurusa, ma buna.

Tgi che na vul nagins stars politics elegia la PBD. Nus ans occupain raziunalmain da problems, n'ans fitgain betg stinadaman sin pretensiuns e posiziuns, faschain allianzas per soluziuns accep-tables per la maioritat e dain novs impuls per ina Svizra liberala ed innovativa.

Accents

Nus lain coliar la vegliadetgna da renta cun l'aspectativa da vita. Plinavant lain nus in sistem da provediment che sa basa sin temp. Tgi che tgira umans durant il temp liber ha dabun quel per ses basegns da tgira en la vegliadetgna.

Nus prendain serius la midada dal clima. Sco partida burgaisa sustegnain nus ina midada ordinada sin il sectur d'energia.

Nus essan cunter l'isolaziun e cunter l'entrada en l'UE.

Nus essan per la via bilaterala.

Nus pretendain da renunziar ad exports da material da guerra en territoris da guerra civila ed ans engaschain per ina Svizra responsabla.

www.bdp.info



Partida evangelica svizra PEV

1,9 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

2 sezs en il CN (1 donna, 1 um)

Cun passiun per l'uman e per l'ambient.

Per giustia, per persistenza e per dignitat umana.

La PEV s'engascha dapi 100 onns per ina Svizra cun in'auta qualitat da viver, per la convivenza sociala e per la protecziun da l'ambient. Sin la basa da valurs cristianas politisain nus en moda orientada a soluziuns ed a valurs. Nus ans faschain valair per famiglias, per umans socialmain debels e per umans cun impediments sco er per in economisar en moda etica cun ina responsabludad sociala.

Nus ans engaschain:

- per ina politica d'ambient consequenta che cum-batta cunter la midada dal clima e che mantenga la biodiversitat,
- per concerns cun gronda responsabludad che observan ils dretgs umans ed ils standards d'ambient,
- per ina refurma dal provediment per la veglia-detgna che tegna quint da las generaziuns,
- per ina tgira palliativa en tut la Svizra sco alternativa a l'agid al suicid,
- per cundiziuns generalas concretas per la pasch sociala e religiosa,
- cunter il commerzi cun umans e cunter l'explo-taziun.

PEV – Per che las valurs quintian puspè!

www.evpev.ch



Legä dei Ticinesi LdT

1 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)
2 sezs en il CN (1 dunna, 1 um)

In moviment per la glieud

- Na ad in'adesiun plauna a la UE
- Protecziun da las valurs svizras
- Na a la libra circulaziun da persunas
- Precedenza da persunas indigenas per occupar plazzas
- Stop a l'immigraziun en il stadi social
- Preservaziun dal federalissem
- Expulsiun da persunas estras che commettan malfatgs u che fan abus da noss sistem social
- Main daners per l'agid al svilup – percuter dapli daners per la AVS
- Na ad ina reducziun progressiva da l'armada
- Stop a la criminalisaziun da las automobilistas e dals automobilists
- Ina politica d'asil pli restrictiva
- Stop a la pratica da naturalisaziun facila
- Na a l'augment da la vegliadetgna da la AVS

www.lega-dei-ticinesi.ch



Partida da la lavur PdL

0,4 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)
1 sez en il CN (1 um)

L'uman avant il profit!

Nus defendain las grondas finamiras, cunzunt talas dal pievel cumin!

Suenter il scumond da la PCS l'onn 1939 è vegnida fundada la PdL l'onn 1944 che cumbatta dapi lura per ils dretgs dals umans dischavantagiads en noss pajais. Il cumbat parlamentar na vegn betg a schliar ils problems dal chapitalissem, ma po diriger l'attenziun a las pretensiuns da la vasta populaziun, da las lavorantas e dals lavorants e pussibilitar meglieraziuns.

Nus pretendain ils medems dretgs per tuts, l'egualitat da las pajas per dunna ed um sco er in salari minimal. Nus pretendain er in'ecologia sociala sco er antichapitalistica, en la quala ina producziun agricula vegn pratitgada cun la finamira d'obtegnair ina suveranitat alimentara ed en la quala las lavoreras agriculas ed ils lavorers agriculs survegnan in pajament adequat. In provediment per la vegliadetgna segir, cun transferir la segunda pitga en l'emprima e cun augmentar la renta actuala da la AVS, resta per nus ina prioritad. Nus ans engaschain er per ina cassa da malsaus publica che includa il provediment dentistic e che vegn finanziada cun contribuziuns dependentas da las entradas. E nus pretendain er in scumond d'exports d'armas.

www.pda.ch



Mouvement Citoyens Genevois MCG

0,3 % quota d'electurs (elecziuns dal CN 2015)

1 sez en il CN (1 um)

Ni sanestra, ni dretga, Genevra l'emprim!

Il MCG è vegnì fundà da persunas che avevan avunda da partidas, las qualas han pers la relaziun cun la realitat dad oz e che represchentan ideologias vidas dad ier. Nus na stain ni a sanestra, ni a dretga, mabain en il servetsch da las burgaisas e dals burgais. Nus ans engaschain per ina politica sociala, per in'economia ferma e per ina politica da segirezza exemplarica.

Nus beneventain ina refurma cumplessiva da l'assicuranza da malsauns e nus pretendain che las cunvegnas bilaterals vegnian negoziadas da nov. En vista a l'enorm squitsch da concurrenza europeic ed en vista a l'affluenza da cunfinarias e cunfinaris dal territori da la UE vulain nus proteger nossas lavurantas indigenas e noss lavurants indigens: ellas ed els meritan l'emprima prioridad. Il medem mument duain interpresas pitschnas e mesaunas localas avair la precedenza.

Nus pretendain ina Svizra independenta, suverana ch'è respectada en in'Europa da las regiuns.

www.mcge.ch

**Plataforma electoral da la
Confederaziun e dals chantuns**

Elecziuns 2019

ch.ch

App davant la politica svizra: «CH info»



Editura, concept e realisaziun

Chanzlia federala svizra
info@bk.admin.ch

Concept creativ: Judith Zaugg

Illustraziuns: Tom Künzli

Empustazion:

Uffizi federal per edifizis e logistica UFEL
www.bundespublikationen.admin.ch
(Numer d'empustaziun 104.025)

Fin da redacziun: 3-7-2019